

Après lecture de ladite proposition, Son Honneur le Maire souleva le point qu'elle n'est pas régulièrement devant le Bureau, attendu qu'elle n'est pas secondée.

M. le Commissaire Côté se fait alors enregistrer comme second.

Un débat s'engageant, Son Honneur le Maire s'appuyant sur la Règle 52 des Règles du Conseil qui s'appliquent également au Bureau des Commissaires, déclare que la motion est maintenant régulièrement devant le Bureau et qu'un vote doit être pris sur icelle, à moins qu'un membre ne s'objecte, dans ce dernier cas, la motion devenant avis de motion.

M. le Commissaire Ainey enregistre son objection et ladite motion est déposée sur la table, comme avis de motion.

M. le Commissaire Ainey donne avis qu'à la prochaine séance du Bureau des Commissaires, il proposera qu'une délégation soit nommée pour aller visiter les Villes de Chicago, Toronto, Cleveland, Détroit, New-York et autres, dans la première quinzaine du mois de juillet, ladite délégation devant se composer de Son Honneur le Maire, de Commissaires, d'Echevins et de membres des principaux corps publics de Montréal, en vue de faire une enquête personnelle, par les membres de ladite délégation, pour s'enquérir sur le status de la question des Tramways.

M. le Commissaire Hébert propose, appuyée par M. le Commissaire Côté, Que l'étude de la question du Tramway soit ajournée à samedi, le 19 du courant, à 11 hrs a.m.

Un débat s'engageant, la motion est mise aux voix, et le Bureau se partage comme suit:

Pour: MM. Côté et Hébert.

Contre: MM. McDonald et Ainey.

Son Honneur le Maire ayant voté dans l'affirmative, la motion est approuvée, et il est

Résolu: En conséquence.

8.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à vendredi, le 18 courant, à 11 hrs a.m., pour l'expédition des affaires de routine.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 18 juin 1915, a.m.

Son Honneur le Maire, président; MM. les Commissaires McDonald et Ainey.

1.—Soumis un compte de M. Semple, au montant de \$130.00, pour services comme recorder, pendant 13 jours.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Son Honneur le Maire attire l'attention du Bureau sur le fait que des automobilistes font de la vitesse en traversant le Pont Viau.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant de Police de placer des hommes à cet endroit, avec instructions d'arrêter tous les automobilistes qui ne traverseront pas ledit pont à la vitesse réglementaire.

3.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant le renvoi, pour cause, de M. Cylien Perron, chauffeur au Refuge Municipal Meurling.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, au sujet de la demande de M. Marinus Desmarès, pour permis de vendre de la bière de tempérance, dans l'Île Sainte-Hélène.

After the above motion had been read, His Worship the Mayor raised a point of order, contending that the same was not regularly before the Board as it had not been seconded.

Commissioner Côté thereupon had his name recorded as second.

And a debate arising, His Worship the Mayor declared that, according to Rule 52 of the Rules of Council, which also apply to the Board of Commissioners, the motion is now regularly before the Board and that the vote must be taken thereon, unless a member objects, and in such case, the motion will become a notice of motion.

Commissioner Ainey objected to the immediate consideration of said motion, and the same was therefore laid on the table as a notice of motion.

Commissioner Ainey gave notice that, at the next meeting of the Board, he will move that a delegation be appointed to go and visit the Cities of Chicago, Toronto, Cleveland, Detroit, New York and other cities, in the early part of July, for the purpose of inquiring into the Tramway question, the said delegation to be composed of His Worship the Mayor and of Commissioners, Aldermen and members of the leading public bodies of Montreal.

Commissioner Hébert moved, seconded by Commissioner Côté,

That consideration of the Tramway question be deferred until Saturday, the 19th inst., at 11 o'clock a.m.

And a debate arising, the vote being taken on said motion, the Board divided as follows:

Yeas: Messrs. Côté, Hébert.

Nays: Messrs. McDonald, Ainey.

His Worship the Mayor having voted in the affirmative, the said motion was carried and it was

Resolved: Accordingly.

8.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until Friday, the 18th inst., at 11 o'clock a.m., for the despatch of routine business.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 18th June 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, and Messrs. McDonald and Ainey.

1.—Submitted an account from Mr. Semple, amounting to \$130, for services rendered as Recorder, during 13 days.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—His Worship the Mayor called the attention of the Board to the fact that automobilists speed when crossing Viau Bridge.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief of Police to station some of his men at that place, with instructions to arrest all automobilists crossing the bridge at a greater speed than that allowed by law.

3.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending the dismissal for cause of Mr. Cylien Perron, stoker at the Municipal Meurling Refuge.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Parks, anent the application from Mr. Marinus Desmarès, for permission to sell temperance beer in St. Helen's Island.